

FILMECTM ELEKTRONICKÉ DESKY

NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ



Revize: B Aktualizováno: únor 2023 PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU DO ČESKÉHO JAZYKA

WAMGROUP S.p.A. Via Cavour, 338 I-41030 Ponte Motta Cavezzo (MO) – ITÁLIE







Všechny výrobky popsané v tomto katalogu, byly realizovány pracovním postupem definovaným v **Systému kvality WAMGROUP S.p.A.** Podnikový systém kvality, certifikován od července 1994, v souladu s mezinárodními normami **UNI EN ISO 9002** a následně rozšířen o poslední verzi norem **UNI EN ISO 9001**, je schopen zaručit, aby celý výrobní proces, od vystavení objednávky, po technickou asistenci po dodávce, byl prováděn kontrolovaným a vhodným způsobem, jež zaručuje kvalitativní standard výrobku.

Tato publikace anuluje a nahrazuje všechna předcházející vydání a revize. Vyhrazujeme si právo provádět úpravy tohoto vydání, bez předešlého upozornění. Vytváření kopií, částečných i celkových, bez předcházejícího souhlasu autora, je zakázáno.



OBSAH

07.22

OBSAH

1.0 TECHNICKÝ POPIS	4
1.1 SPECIFIKACE VÝROBKU	4
1.2 OZNAČENÍ	4
	-
2.1 VNEJSI SOUCASTI DESKY FILMEC	5
2.2 HLAVNI JEDNOTKA – KRABICE S NAPAJECEM	6
2.3 HLAVNI JEDNOTKA – KRYT S PCB\ECU	
2.4 ELEKTRICKE SCHEMA	
3.0 VŠEOBECNÝ POPIS	
3.2 UŽIVATELSKÉ ROZHRA <u>NÍ</u>	
3.3 PROVOZ	
3.4 TYPOLOGIE SYSTEMU	
2.5.2 RELIVI ACTIVE	/ / ۱۵
	10
5.7 5TAV DODAVANTCH DESER	
4.0 ZAPNUTÍ A PROVOZ	20
4.1 ZAPNUTÍ	<u>2</u> 0
4.2 POPIS MENU	
4.3 ZOBRAZOVANI UDAJU V REALNEM CASE	
4.3.1 INPUT OUTPUT	
4.3.2 SYSTEM STATUS	23
4.5.4 ALARINI DETAIL	24 21
	24 21
4.3.7 START NR	
4 3 8 WORKING HOURS	25
4.3.9 TOT HAMMERED	25
4.3.10 WH HAMMERED	25
4.4 RESET DELTAP	26
4.5 RESTORE	27
4.6 EXPORT	28
4.7 IMPORT	29
4.8 DATA LOGGING	
4.9 AKTUALIZACE FIRMWARE	
5.0 PROGRAMOVÁNÍ A KONFIGURACE	
5.1 ÚPRAVA TYPOLOGIE SYSTÉMU	
5.2 ÚPRAVA PROVOZNÍHO REŽIMU	34
5.3 ÚPRAVA ČISTÍCÍHO PROGRAMU	<u>35</u>
5.4 VLASTNÍ PROGRAM	35
5.5 ZAPOJENI VSTUPU S2 A WAIT (J4)	
5.6 ZAPOJENI VYSTUPU USB (J5)	
5.7 ZAPOJENI VSTUPU S3 A VYSTUPU WK (J6)	
5.8 ΔΑΥΟJENI VYSTUPU MDPE (J7)	
5.9 KUNTKULA VYSTUPU MUPE	43
6.0 ALARMY	44
6.1 ZOBRAZENÍ ALARMŮ	44



FILMEC 1.0 TECHNICKÝ POPIS

1.1 Specifikace výrobku

Vstupní napětí (AC)	Rozsah 90V / 260V AC jedna fáze
Frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí (DC)	24V ± 10%
Rozměry FILMEC	215 X 180 X 78 mm (8,5 X 7,1 X 3,1 in)
Hmotnost (včetně kabelů)	1,4 Kg (3,08 lb)
Teplota provozního prostředí	od -20 °C do 40 °C (from -4 °F to 104 °F)
Stupeň krytí krabice	IP 65
Certifikáty	CE

1.2 Označení

Na vnější straně každé desky FILMEC, je umístěn štítek s uvedenými specifickými informacemi o výrobku.

Model: FILMEC IP: 65 Power Max: 100W V.Range: 90-260 Vac 50/60Hz 130-370 Vdc Cod.063002936 Rev.0 Data 05-22



FILMEC 2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

2.1 Vnější součásti desky FILMEC

Termínem "FILMEC" se míní kompletní řídící panel.



- 1. Hlavní jednotka Kryt s PCB\ECU
- 2. Hlavní jednotka Krabice s napáječem
- 3. Zapojení hadičky pro MDPE Čistá komora
- 4. Zapojení hadičky pro MDPE Špinavá komora
- 5. Výstup čistícího systému Kabelová průchodka M16
- 6. Vstup přívodu Kabelová průchodka M16
- 7. Příprava pro pomocné vstupy/výstupy Krytka M16

Importante Důležité

Respektujte zapojení hadiček pro diferenciální tlak; zapojte příslušné hadičky takto:

- ČISTÁ KOMORA do spojky 3;
- ŠPINAVÁ KOMORA do spojky 4.



FILMEC 2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

2.2 Hlavní jednotka – Krabice s napáječem

Níže uvádíme možná zapojení a jejich popis.



- 1. Zapojení výstupu 24V z napáječe.
- 2. Zapojení přívodu napáječe.



FILMEC 2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

2.3 Hlavní jednotka – Kryt s PCB\ECU

Níže uvádíme možná připojení a jejich popis.



- 1. Připojení MODBUS RS-485 (J8)
- 2. Připojení MDPE (J7)
- 3. Připojení S3 a WK (J6)
- 4. Připojení S2 a WAIT (J4)
- 5. Připojení Modulu rozšíření (J3)
- 6. Připojení oklepů (J2)
- 7. Snímač ΔP
- 8. Připojení napájení (J1)
- 9. Pojistka (F1)
- 10. Port USB (J5)



2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

Rev.: A

ČÍSLO	KONEKTOR DESKA	POPIS	POZNÁMKY		
1	18	RS-485			
2	J7	MDPE	Výstup 4-20mA / 0-10V (max 10mA)		
3	J6	\$3	NEPRIPOJOVAT NAPÁJENÍ		
		WK			
4	14	S2			
	54	WAIT	NEPRIPOJOVAT NAPÁJENÍ		
5	J3				
6	J2				
7		SENSOR ΔP	NEFOUKAT ANI NIJAK NEUPRAVOVAT HADIČKY VSTUPU A VÝSTUPU		
8	J1				
9	F1	FUSE	POJISTKA 5X20, 5A ZPOŽDĚNÁ		
10	J5	USB	FLASH DISK USB MAX 128MB (DODÁVANÝ FIRMOU WAM)		

Popis průchodek a konektorů

R HOSE 12 March 10 Parts	Kabelová průchodka M16 Rozměr kabelu min. Ø5 mm Rozměr kabelu max. Ø10 mm
etetete	Konektor násuvný, rozteč 5mm Průřez vodiče min. 0,14 mm² Průřez vodiče max. 2,5 mm²



2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

07.22



Není dovoleno provádět zapojení kabelů do kontektorů, pokud jsou nasunuté na desku.

Postup při zapojení kabelů do konektorů:

- 1 vypněte desku odpojením přívodu el.proudu;
- 2 sejměte konektor z desky;
- 3 proveďte zapojení vodičů kabelů;
- 4 zasuňte příslušné konektory zpět do desky.





2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

Rev.: A

2.4 Elektrické schéma





2.0 JEDNOTKA A ZAPOJENÍ

Rev.: A

07.22

2.5 Instalace a provoz Plug&Play

Pericolo - Attenzione Pozor - Nebezpečí

Před připojením k elektrické síti zkontrolujte, jestli hodnoty sítě, odpovídají údajům, uvedeným na výrobních štítcích elektrických součástí.

Před jakýmkoliv zásahem se ujistěte, že je zařízení odpojeno od všech přívodů energie a vhodnými prostředky zabraňte, aby nemohly být nečekaně připojeny.

- A Odpojte přívod elektrického proudu.
- B Zajistěte přívod elektrického proudu 90-260Vac 50/60Hz do rozvodné krabice, umístěné do vzdálenosti max. 3m pro přívodní kabel elektronické desky.
- C Připojte přívodní kabel z výbavy elektronické desky k rozvodné krabici.
- (D) Zapněte přívod elektrického proudu, aby deska mohla být zapnuta.





3.1 Popis použití

Deska je navržena pro časování čistícího cyklu filtru, podle 3 předem nastavených programů a 1 naprogramovatelného.

Programy určují délku pauzy a počet úderů, v různých fázích čištění.

Tato deska je vybavena pokročilými funkcemi:

- měření a zobrazování hodnoty ΔP prostřednictvím snímače MDPE;
- výstup 4/20mA pro proporcionální přenos signálu MDPE;
- výstup 0-10V (max. 10mA) pro proporcionální přenos signálu MDPE;
- využití ΔP v konfiguraci "ATTIVA", pro "chytré čištění";
- digitální výstup WK;
- možnost komunikace s PC/PLC prostřednictvím připojení MODBUS RS485;
- řízení externích alarmů s kontaktem S3;
- port USB pro Data Logging, IMPORT/EXPORT parametrů a aktualizace firmware.

3.2 Uživatelské rozhraní

Tlačítkové ovládání (tlačítka MENU, DOLŮ, NAHORU, ENTER) a displej LCD, jsou zabudovány přímo do krytu krabice.





3.3 Provoz

Provoz desky je navržen pro tři fáze čištění, které jsou řízeny deskou automaticky, v závislosti na navoleném programu a provozní funkci.

Tři fáze čištění jsou tyto:



Čištění standard

Čištění standard má funkci provádět čistící cykly během provozu prachového filtru.

Čištění na konci cyklu

Čištění na konci cyklu, má funkci provádět opakovaně čistící cykly na konci provozu prachového filtru. Toto čištění se provádí bez proudícího vzduchu ve filtru, je tedy mnohem účinnější.

Aktivuje se po dokončení aktivace všech čistících systémů.

Udržovací čištění

Udržovací čištění má funkci provádět omezené čistící cykly, v pravidelných intervalech v době, kdy je filtr nepoužíván. Toto čištění zajišťuje účinnost systému a má preventivní účinek proti případnému vytváření usazenin zbytkového prachu na filtračních vložkách.

Aktivuje se po čištění na konci cyklu, přibližně každou hodinu.



Provoz desky je rozdělen do třech úrovní provozního nastavení:



L1 - Typologie systému

Typologie systému označuje typ prachového filtru, na kterém bude použita deska a určuje základní funkci desky. Na filtru SILOTOP s polyTUBE je nastavena na:

• 3 - SILOTOP

L2 - Provozní režim

Provozní režim označuje funkci desky při provozu a může mít tyto dva typy:

- 1 READ (Default)
- 2 ACTIVE

L3 - Čistící program

Čistící program označuje parametry čištění, které bude deska používat a může mít tyto čtyři typy:

- 1 ZÁKLADNÍ
- 2 STŘEDNÍ (Default)
- 3 SILNÝ
- 4 S VLASTNÍM NASTAVENÍM



3.4 Typologie systému

Typologie systému označuje typ prachového filtru, na kterém bude použita deska a určuje základní funkci desky.

Typologie systému na filtru SILOTOP s polyTUBE je:

• 3 - SILOTOP



3 - SILOTOP

Typologie systému **SILOTOP** označuje použití desky na prachovém filtru SILOTOP.



07.22

3.5 Provozní režim

Provozní režim určuje funkci desky při aktivaci a deaktivaci čistícího systému.

Provozní režimy mohou být tyto dva:

- 1 READ (Default)
- 2 ACTIVE

3.5.1 Režim READ

Deska v režimu **READ** řídí čístící systém s pevnou nastavenou dobou, kdy k aktivaci a deaktivaci čistícího systému dochází v jedné z těchto uvedených podmínek.





3.5.2 Režim ACTIVE

Deska v režimu **ACTIVE** řídí čistící systém podle přednastavených hodnot snímače diferenciálního tlaku, kdy k aktivaci a deaktivaci čistícího systému dochází v jedné z těchto uvedených podmínek.





Rev.: A

3.6 Přednastavené programy

Čistící program označuje parametry čištění, které deska bude používat.

Přednastavené programy jsou:

- ZÁKLADNÍ
- STŘEDNÍ (Default)
- SILNÝ

	Parametry									
Programy	PAUSE	END CYC	MAINT	MAINT	MDPE	MDPE	MDPE			
HAMIMERED		HAMMERED	PAUSE	HAMMERED	MIN	MAX	HIGH			
ZÁKLADNÍ	2	7	5	60	1	50	70	450		
STŘEDNÍ	3	5	7	60	1	70	90	400		
SILNÝ	5	2	10	60	2	80	100	200		

Detailní popis parametrů programů



Rev.: A

3.7 Stav dodávaných desek

Deska je dodávána s kabeláží a nakonfigurována takto:

Tunalogia dodávaná dosku	Přednastavený program			
Typologie douavalle desky	L1 - Typologie systému	L2 - Provozní režim	L3 - Čistící program	
Deska pro SILOTOP	3 - SILOTOP	1 - READ	2 – STŘEDNÍ	

Osoba pověřená provozem zařízení má možnost upravovat výrobcem přednastavený program, dle případných specifických požadavků.

Defaultní nastavení desky je s S2 automatic.

Příklad provozu s defaultním nastavením a programem STŘEDNÍ.



Napájení musí být na panelu přítomno vždy (napájení odpojte pouze v případě údržby, nebo ve stavu nouze).



Rev.: A

4.1 Zapnutí

Připojením napájení k desce s vhodným napětím dle specifikace, se deska zapne v této sekvenci:

- 1) Rozsvítí se displej a na něm se po dobu 5 sekund zobrazí verze BootLoader;
- 2) následně se na displeji po dobu 3 sekund zobrazí verze Firmware;
- po dokončení aktivace desky se spustí "run test", který zkontrolujte správnou funkčnost čistících systémů;
- 4) po dokončení "run testu" se na displeji zobrazí provozní informace, uvedené na dvou řádcích:
 - -řádek 1: informace o STAVU (Par.4.x)
 - -řádek 2: hodnota DeltaP.

PAUSE MAINT mmH2 0

Po dokončení "run testu", deska zahájí normální provoz čištění z závislosti na nastavení, i přes případné "aktivní alarmy", pokud nejsou aktivovány vstupy "WAIT" (odstavec 5.5 - str. xx), nebo S3 (odstavec 5.7 - str. xx) v závislosti na jejím nastavení (odstavec 4.9.4 - str. xx).

Importante Důležité

Pokud je zjištěna porucha na jednom, nebo více oklepových zařízeních:

- deska deaktivuje dané oklepové zařízení v poruše;
- systém se NEZASTAVÍ a pokračuje v normálním provozu.

V případě nouze, se definitivně čištění přeruší odpojením desky od napájení.

Desku od napájení neodpojujte, pokud to není nezbytně nutné, je navržena pro kontinuální provoz, i pro zajištění udržovacího čištění a zaručení vysoké účinnosti čištění.



4.2 Popis MENU

Deska FILMEC, prostřednictvím příslušných nabídek, umožňuje provádět specifické pokyny a zobrazovat a upravovat parametry v reálném čase.

Nabídka, která je k dispozici, je tato:

- REAL TIME
- SYSTEM PARAMETERS _
- CYCLE PARAMETERS
- COMMANDS
- SYSTEM INFO

Nabídka **REAL TIME** umožňuje zobrazování těchto parametrů v reálném čase:

- INPUT OUTPUT - DELTA P
- SYSTEM STATUS _
- ECU TEMPERATURE
- TOT HAMMERED - WH HAMMERED

- ALARM
- START NR - ALARM DETAIL - WORKING HOURS

Nabídka SYSTEM PARAMETERS umožňuje upravovat tyto parametry:

Nabídka CYCLE PARAMETERS umožňuje upravovat tyto parametry:

-	SYSTEM TYPE	-	END CYCLE HAMMERED *	-	SILOTOP T ON *
-	MODE	-	MAINT PAUSE *	-	MDPE MIN *
-	PROGRAM	-	MAINT HAMMERED *	-	MDPE MAX *
-	HAMMERED *	-	DP S2	-	MDPE HIGH *
-	PAUSE *	-	SILOTOP T OFF **		

* Nastavitelné pouze pokud L3 - Čistící program je nastavený na 4 - VLASTNÍ NASTAVENÍ.

** Zobrazí se, pouze pokud DP S2 je jiný než 0.

Nabídka **COMMANDS** umožňuje provedení těchto pokynů:

-	HAMMER CHECK	-	RESTORE	-	IMPORT
_	RESET DELTA P	-	FXPORT		

Nabídka SYSTEM INFO umožňuje zobrazování těchto informací o systému:

- FW VERSION - BOOTLOADER FW VERSION



4.3 Zobrazování údajů v reálném čase

Deska FILMEC umožňuje, prostřednictvím příslušné nabídky, zobrazování těchto parametrů v reálném čase:

- INPUT OUTPUT
- SYSTEM STATUS
- ALARM
- ALARM DETAIL
- DELTA P
- ECU TEMPERATURE
- START NR
- WORKING HOURS
- TOT HAMMERED
- WH HAMMERED

Pro zobrazení parametrů, postupujte dle uvedeného návodu.



Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "REAL TIME".

Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.

Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí parametr, který má být zobrazen.

Krok 4: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".

4.3.1 INPUT OUTPUT Parametr INPUT OUTPUT zobrazuje stavy Wait – S2 – WK – S3.



1 = AKTIVOVANÝ 0 = NEAKTIVOVANÝ



Rev.: A

4.3.2 SYSTEM STATUS

Parametr SYSTEM STATUS zobrazuje stav systému.





Pokud je na všech pozicích 0, stroj není v žádném z uvedených stavů.

4.3.3 ALARM

Parametr ALARM zobrazuje stav alarmů a poslední zjištěný alarm.





4.3.4 ALARM DETAIL

Parametr ALARM DETAIL zobrazuje identifikační číslo čistícího systému, u kterého byl zjištěn poslední alarm.



4.3.5 DELTA P

Parametr DELTA P zobrazuje hodnotu ze snímače diferenciálního tlaku v reálném čase.

elta p	
3 mmH20	

4.3.6 ECU TEMPERATURE

Parametr ECU TEMPERATURE zobrazuje hodnotu teploty desky v reálném čase.

ECU	TEMPERA	TURE
	40 °C	

4.3.7 START NR

Parametr START NR je počítadlo, které uvádí počet zapnutí desky.





4.3.8 WORKING HOURS

Parametr WORKING HOURS je počítadlo, které uvádí počet hodin provozu čistícího systému.



4.3.9 TOT HAMMERED

Parametr TOT HAMMERED je počítadlo, které uvádí počet úderů provedených správně u jednotlivých oklepů.

TOT HAM	MERED	
0		

4.3.10 WH HAMMERED

Parametr WH HAMMERED je počítadlo, které uvádí celkovou spotřebu energie, spotřebované pro celkový počet správných uderů všech oklepových zařízení.





4.4 Reset DeltaP

Pokud je na displeji zobraneno DeltaP>0 BEZ proudu vzduchu, který prochází filtrem, je potřeba provést kabilbraci snímače MDPE.

Importante Důležité

Před provedením resetu, je třeba deaktivovat čistící cyklus (viz odstavec 3.6.1 pro Režim READ, nebo odstavec 3.6.2 pro Režim ACTIVE).

Pro resetování DeltaP postupujte dle uvedených instrukcí.

	AZIONE	COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY				
1.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "COMMANDS".	COMMANDS				
2.	Premere il tasto "Invio" 🖉 per entrar	e nel sottomenù.				
3.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "RESET DELTA P".	RESET DELTA P Ø				
4.	Premere il tasto "Up" per incrementare il valore da 0 a 1. (Una volta modificato il valore	RESET DELTA P 1				
5.	Premere il tasto "Invio" per salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di lampeggiare e, se il buzzer è abilitato, viene emesso un suono)					
6.	Per tornare nella schermata iniziale tenere premuto (2 secondi) il tasto "Menù" 匣 per 2 volte					
	Krok 1 [.] Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí nápis "COMMANDS"					

- Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.
- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "RESET DELTA P".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty z 0 na 1 (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



Rev.: A

4.5 Restore

Funkce Restore umožňuje zpět nastavit tyto defaultní parametry:

- PARAMETERY SYSTÉMU;
- PARAMETRY CYKLU.

Pro obnovení parametrů, postupujte dle uvedených instrukcí.



La scheda FILMEC si riavvia automaticamente e torna nella schermata iniziale

Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "COMMANDS".

Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.

- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "RESTORE".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty z 0 na 1 (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Deska FILMEC se automaticky restartuje a vrátí na počáteční stránku.



4.6 Export

Prostřednictvím portu USB na desce, je možno exportovat všechny parametry desky do dvou textových souborů **DATA.txt** a **DATAEXP.txt**.

DATA.txt obsahuje tyto parametry:

- informace o systému;
- parametry systému;
- parametry cyklu;
- variabilní údaje v reálném čase.

DATAEXP.txt obsahuje tyto parametry:

- parametry systému;
- parametry cyklu.

Pro aktivaci funkce export, je potřeba, aby Data Logging byl deaktivován (odstavec 4.8).

Pro export parametrů, postupujte dle uvedených instrukcí.

	AZIONE	COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY			
1.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "COMMANDS".	COMMANDS			
2.	Premere il tasto "Invio" 🖉 per entrar	e nel sottomenù.			
3.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "EXPORT".	EXPORT Ø			
4.	Premere il tasto "Up" per incrementare il valore da 0 a 1. (Una volta modificato il valore lampeggia a displav)	EXPORT 1			
5.	Premere il tasto "Invio" per salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di lampeggiare e, se il buzzer è abilitato, viene emesso un suono)				
6.	Per tornare nella schermata iniziale tenere premuto (2 secondi) il tasto "Menù" 匣 per 2 volte				
	Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "COMMANDS". Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.				

- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "EXPORT".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty z 0 na 1 (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



07.22

4.7 Import

Prostřednictvím portu USB na desce, je možno importovat všechny parametry, uložené v exportovaném souboru **DATAEXP.txt** (odstavec 4.6).

Pro vyvarování se případných chyb ve fázi importu, doporučujeme:

- exportovat soubor s parametry (odstavec 4.6);
- přejmenovat textový soubor DATAEXP.txt na DATAIMP.txt;
- upravit hodnoty parametrů (bez mezer).

Parametry obsažené v textovém souboru DATAIMP.txt se budou týkat:

- parametrů systému;
- parametrů cyklu.

Pro aktivaci funkce import, je potřeba, aby Data Logging byl deaktivován (odstavec 4.8).

Pro import parametrů, postupujte dle uvedených instrukcí.



- Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.
- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "IMPORT".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty z 0 na 1 (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



07.22

4.8 Data Logging

Prostřednictvím portu USB na desce, je možno zaznamenávat provoz desky FILMEC generováním souboru LOG při každém zapnutí desky a při každé fázi čištění.

Aktivovaný Data Logging se skládá ze 2 parametrů: **CONTINUOUS LOG**; **LOG TIME**.

CONTINUOUS LOG definuje DeltaP (hodnoty 1-500 mmH2O), při jehož překročení se aktivuje Data Logging, anebo pokud je Data Logging prováděn kontinuálně (hodnota 0).

LOG TIME definuje periodicitu se kterou se provádí uložení údajů (Record data).

Pro aktivaci Data Logging postupujte dle uvedených instrukcí.

	AZIONE	COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY				
1.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "SYSTEM PARAMETERS".	SYSTEM PARAMETERS				
2.	Premere il tasto "Invio" 🕗 per entrar	e nel sottomenù.				
3.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare il parametro da modificare.	DATA LOG Ø				
4.	Premere il tasto "Up" o "Down" per modificare il valore. (Una volta modificato il valore	DATA LOG 1				
5.	Premere il tasto "Invio" Premere il tasto tinvio" Premere il tasto tinvio" Premere il tasto tinvio" Premere il tasto tinvio di per salvare	e. (Al termine del salvataggio, il display smette di ene emesso un suono)				
6.	Per tornare nella schermata iniziale tenere premuto (2 secondi) il tasto "Menù" 匣 per 2 volte					
	Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "SYSTEM PARAMETERS". Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky. Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí parametr, který budete upravovat. Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).					

- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



4.0 ZAPNUTÍ A PROVOZ

07.22

Soubor LOG je textového typu a je označen měsícem, dnem, hodinou a minutou svého vytvoření (např. Log ze dne 20.7.2022 v 12:08 - 07201208.txt).

Uvnitř souboru jsou uloženy čtyři bloky informací:

- informace o systému;
- parametry systému;
- parametry cyklu;
- Log parametrů.

Blok informací týkajících se Log parametrů obsahuje:

- aktuální datum a hodinu;
- maximální DELTA-P;
- stav systému;
- stav I/O;
- stav alarmů;
- ID čistícího systému, který je v provozu;
- počet naprogramovaných úderů pro čistící systém, který je v provozu.

Příklad souboru Log.



16/02/22 17:02:55, DELTA P: 15 mmH2O, SYSTEM STATUS: 10000000, INPUT OUTPUT: 0010, ALARM: 2 000010, ALARM DETAIL: 3, ACTIVE HAMMER: 1, PROGRAMMED HAMMERED: 3





4.9 Aktualizace Firmware

Prostřednictvím portu USB na desce, je možno aktualizovat software desky.

Importante Důležité



Připravte flash disk USB (Max. 128MB – dodávaný společně s deskou), uložte do main directory (radix) soubor aktualizace Firmware přejmenovaný na image.bin

Pro aktualizování software, postupujte dle uvedených instrukcí:

- 1) vypněte desku odpojením od napájení;
- 2) otevřete krabici desky, aby jste měli přístup k portu USB (J5);
- 3) vložte flash disk s aktualizačním souborem do portu USB;
- 4) zavřete krabici desky;
- 5) zapněte přívod k desce a vyčkejte, až se dokončí proces Upgrade (na displeji se zobrazí zpráva "Upgrade OK");
- 6) vypněte desku odpojením od napájení;
- 7) otevřete krabici a vytáhněte flash disk z portu USB (J5);
- 8) zavřete krabici a připojte ji k napájení, čímž ji zapnete;
- 9) vyčkejte, až se zobrazí úvodní stránka a zkontrolujte, jestli je nová verze nainstalována.



5.1 Úprava typologie systému

Pro úpravu typologie systému, postupujte dle uvedených instrukcí.



Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.

- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí parametr, který budete upravovat.
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Deska FILMEC se automaticky restartuje a vrátí na počáteční stránku.



5.2 Úprava provozního režimu

Pro úpravu provozní funkce, postupujte dle uvedených instrukcí.

	AZIONE	COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY					
1.	Premere il tasto "Menù"	CYCLE PARAMETERS					
2.	2. Premere il tasto "Invio" entrare nel sottomenù.						
3.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare il parametro da modificare.	MODE READ					
4.	Premere il tasto "Up" o "Down" per modificare il valore. (Una volta modificato il valore	MODE ACTIVE					
	lampeggia a display)						
5.	Premere il tasto "Invio" er salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di lampeggiare e, se il buzzer è abilitato, viene emesso un suono)						
6.	La scheda FILMEC si riavvia automaticamente e torna nella schermata iniziale						
	Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "CYCLE PARAMETERS".						

Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.

- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí parametr, který budete upravovat.
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.

Krok 6: Deska FILMEC se automaticky restartuje a vrátí na počáteční stránku.



Rev.: A

5.3 Úprava čistícího programu

Pro úpravu čistícího programu, postupujte dle uvedených instrukcí.



5.4 Vlastní program

Ke stávajícm přednastaveným programům, deska umožňuje vytvořit vlastní program (**CUSTOMIZED**). Tento program umožňuje upravovat všechny parametry, uvedené v tabulce níže.

	Parametry							
			END CYC	MAINT	MAINT	MDPE	MDPE	MDPE
	HAIVIIVIERED	PAUSE	HAMMERED	PAUSE	HAMMERED	MIN	MAX	HIGH
Rozsah	1-10	5-60	1-10	60-180	1-10	10-490	20-500	10-500
hodnot					_			
Default	2	30	5	60	5	50	70	200
Měrná jednotka	Číslo	Minuty	Číslo	Minuty	Číslo		mmH2O	

Použitelné hodnoty pro každý parametr



Rev.: A

Pro výše uvedené nastavení, postupujte dle uvedených instrukcí. AZIONE COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY Premere il tasto "Menù" 🕒 PARAMETERS 1. scorrendo il menù fino a che non compare "CYCLE PARAMETERS". 2. Premere il tasto "Invio" 🔽 per entrare nel sottomenù. PROGRAM Premere il tasto "Menù" 3. scorrendo il menù fino al parametro PROGRAM. Premere il tasto "Up" o "Down" 4. per modificare il valore a CUSTOMIZED. (Una volta modificato il valore lampeggia a display) Premere il tasto "Invio" 🕑 per salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di 5. lampeggiare e, se il buzzer è abilitato, viene emesso un suono) Premere il tasto "Menù" 6. scorrendo il menù fino a che non compare il parametro da modificare. Premere il tasto "Up" o "Down" HAMMERED 7. per modificare il valore. (Una volta modificato il valore lampeggia a display) Premere il tasto "Invio" 🔛 per salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di 8. lampeggiare e, se il buzzer è abilitato, viene emesso un suono) 9. Per tornare nella schermata iniziale tenere premuto (2 secondi) il tasto "Menù" per 2 volte Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "CYCLE PARAMETERS". Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky. Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí parametr "PROGRAM". Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty "CUSTOMIZED" (po úpravě, hodnota na displeji bliká). Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál. Krok 6: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí parametr, který budete upravovat. Krok 7: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká). Krok 8: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál. Krok 9: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



5.5 Zapojení vstupů S2 a WAIT (J4)

Kontakt S2

Je to normálně otevřený kontakt (Default), **bez napětí**, který musí být pro zapnutí čistícího cyklu zavřený.

Jakmile je následně otevřen, zahájí se čištění na konci cyklu, které trvá po přednastavenou dobu v navoleném programu.

Pozn.: Čištění na konci cyklu se zahájí až po dokončení celého čistícího cyklu na všech čistících systémech.

Na tomto výstupu lze navolit tyto dvě možnosti:

NO = systém použije kontakt, jako normálně otevřený (Default);

NC = systém použije kontakt, jako normálně zavřený.

Pro výše uvedené nastavení, postupujte dle uvedených instrukcí.







- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".









Rev.: A

Kontakt WAIT

Je to normálně otevřený kontakt (Default), **bez napětí**, který se zavírá pro dočasné přerušení čistícího cyklu.

Při přerušení je uložena do paměti poslední aktivovaná jednotka čistícího systému. Jakmile je kontakt znovu otevřen, při zavřeném S2, čištění se zapne počínaje následující jednotkou čistícího systému, po poslední aktivované. Pokud je ale S2 otevřený, čistící cyklus dokončí čištění do poslední jednotky čistícího systámu a poté se přepne do pohotovostní polohy standby.

Na tomto výstupu lze navolit tyto dvě možnosti: NO = systém použije kontakt, jako normálně otevřený (Default); NC = systém použije kontakt, jako normálně zavřený.



Pro výše uvedené nastavení, postupujte dle uvedených instrukcí.



Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky.

- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "WAIT".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



Rev.: A

07.22

5.6 Zapojení výstupu USB (J5)

Port USB na desce FILMEC umožňuje provedení těchto úkonů:

- Data Logging;
- Import parametrů;
- Export parametrů;
- Aktualizace firmware.



Importante Důležité

Používejte výhradně flash disk USB dodávaný k desce.



07.22

5.7 Zapojení vstupu S3 a výstupu WK (J6)

Vstup S3 – digitální vstup

Externí alarm S3 má funkci zastavit čištění filtru.

K tomuto výstupu může být přiřazen jakýkoliv snímač (zákazníkem).



U tohoto alarmu lze nastavit jednu ze 3 možností:

OFF: systém vyřadí S3;

NO: systém použije snímač S3 jako normálně otevřený (Default); NC: systém použije snímač S3 jako normálně zavřený.



Pro výše uvedené nastavení, postupujte dle uvedených instrukcí.



- Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "S3".
- Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká).
- Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál.
- Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



5.0 PROGRAMOVÁNÍ A KONFIGURACE

07.22

Výstup WK – digitální výstup

Výstup WK se aktivuje při výskytu některých alarmů a obnovení jeho stavu, závisí na typu alarmu (viz kapitola 6.0 Alarmy).

Tento výstup může být nastaven na tři způsoby využití :

OFF = systém vyřadí WK;

NO = systém použije výstup WK jako aktivní u vysoké hodnoty (Default);

NC = systém použije výstup WK jako aktivní u nízké hodnoty.

Pro výše uvedené nastavení, postupujte dle uvedených instrukcí.

	AZIONE	COSA SI VISUALIZZA NEL DISPLAY				
1.	Premere il tasto "Menù"	SYSTEM PARAMETERS				
2.	Premere il tasto "Invio" Premere il tasto	e nel sottomenù.				
3.	Premere il tasto "Menù" scorrendo il menù fino a che non compare "WK".	WK NO				
4.	Premere il tasto "Up" o "Down" per modificare il valore. (Una volta modificato il valore lampeggia a displav)	WK NC				
5.	Premere il tasto "Invio" per salvare. (Al termine del salvataggio, il display smette di					
6.	Per tornare nella schermata iniziale tenere premuto (2 secondi) il tasto "Menù" 匣 per 2 volte					
	 Krok 1: Stiskněte tlačítko "Menu", až se zobrazí nápis "SYSTEM PARAMETERS". Krok 2: Stiskněte tlačítko "Enter" pro vstup do podřazené nabídky. Krok 3: Stiskněte tlačítko "Menu" až se zobrazí "WK". Krok 4: Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty, nebo "Dolů" pro snížení hodnoty (po úpravě, hodnota na displeji bliká). Krok 5: Stiskněte tlačítko "Enter" a hodnotu uložte (po uložení hodnota na displeji přestane blikat a pokud je aktivovaný bzučák, zazní zvukový signál. 					

Krok 6: Pro návrat k původní stránce, dvakrát na 2 sekundy stiskněte tlačítko "Menu".



Rev.: A

5.8 Zapojení výstupu MDPE (J7)

Výstup MDPE – analogový výstup

Funkce tohoto výstupu 4-20mA a 0-10V, je dodávat proporcionální hodnotu k diferenciálnímu tlaku, odečítaném snímačem MDPE.

Výstup umožňuje jak zapojení s napětím dodávaným deskou, tak z externího napájení (max. 24Vdc).

Níže uvádíme schéma zapojení.









- 1. Pasivní signál: napájení do PLC je dodáváno z externího zařízení.
- 2. Pasivní signál: napájení je dodáváno z PLC.
- 3. Aktivní signál: napájení je dodáváno z FILMEC.



5.9 Kontrola výstupu MDPE

Níže uvádíme grafy a údaje korelace mezi výstupem a diferenciálním tlakem.





Р	Р	I	V
[mmH2O]	[KPA]	[mA]	[V]
0	0	4	0
800	7,8	20	10



Je ZAKÁZÁNO foukat do vstupní a výstupní hadičky snímače MDPE, nebo je upravovat, mohlo by dojít k jejich poškození.



6.1 Zobrazování alarmů

Řízení alarmů je aktivní v reálném čase. Případné alarmy jsou zobrazovány na hlavní stránce uvedením typu alarmu **ALARM DDDD XX YY**.



Alarm na displeji	Popis	Signalizace	Provoz systému	Obnovení provozu
ALARM TEMP 01	Alarm přehřátí	 Zpráva na displeji Akustický signál Aktivace výstupu WK 	Normální provoz	Automatické po vypnutí alarmu
ALARM HAMM 02 YY	Odpojený motor	Zpráva na displeji	Normální provoz při vyřazení motoru v alarmu	Automatické po zapnutí
ALARM S3 04	Vstup S3 aktivní	- Zpráva na displeji - Akustický signál - Aktivace výstupu WK	Přerušení provozu	Automatické po vypnutí alarmu
ALARM DP 05	DELTA-P > MDPE HIGH	- Zpráva na displeji - Akustický signál - Aktivace výstupu WK	Normální provoz	Automatické po vypnutí alarmu
ALARM DP 06 YY	Zkrat, nebo blokace motoru	Zpráva na displeji	Normální provoz při vyřazení motoru v alarmu	Automatické po zapnutí